

## Pita anêŋ kapya môŋ **Abô môŋ**

Pita ma Yisu anêŋ aposel lauminj ba lahavuju takatu te. Hato kapya ênték ek embatho ñê êvhaviŋ takatu ba avômalô vi êv malaiŋ lomaloma hadêŋ i loŋ. Ma hato ek injik loŋôndê atu ba Wapômbêŋ lahaviŋ ñê êvhaviŋ nesopa. Hato ek avômalô Israel lôk avômalô loŋ buyaŋ haviŋ.

Hato kapya ênték hadêŋ 64 AD la.

### *Pita anêŋ lamavi*

<sup>1</sup> Ya Pita, Yisu Kilisi anêŋ aposel, yahato kapya ênték hadêŋ Wapômbêŋ anêŋ avômalô takatu ba bôk halam i yôv ba êsôv mayaliv ba i êmô loŋ luvuluvu anêŋ Pontus lo Galesia ma Kapadosia lo Esia ma Bitinia.

<sup>2</sup>\*Wakamik Wapômbêŋ bôk hayala môlô lôkthô ba bôk halam môlô yôv. Ma Lovak Matheŋ hadum ba ubitak mathenj ma bôk hapaliv Yisu anêŋ thalaleŋ ek nosopa Wapômbêŋ. Ma wapôm lôk labali êmbôlô môlô kapôlômim siŋ.

### *Alalô aêv maleŋij ek naja bulubinj*

<sup>3</sup> Nambô Wapômbêŋ alalôaniŋ Anyô Bêŋ Yisu Kilisi anêŋ Lambô Wapômbêŋ. Yani hêv kapô ek alalô bêŋ anôŋ ba hik Yisu Kilisi liŋ hêk ñama ek embathu alalô esak loŋbô ek namiŋ lôklokwaŋ ba nanêm maleŋij

\* **1:2:** Lom 8:29; 2Te 2:13

**4**\*ek naja lôkmala atu ba ñama lôk lelaik mi ba miñ hatôm ekapok ami. Ma yani hayabinj lôkmala êj hamô malak lej.

**5**\*Alalô aêvhavinj ba intu anêj lôklokwañ hakal-abu alalô siñ ek nêm alalô bulubinj endeba pik lo lej anêj dañ ma avômalô sapêj tem nége.

**6-7**\*Aêj ba môlô lemimmavi anêj dôenj. Gol ma pulusikna ba tem mi. Ma atum hathañ gol êj ek injik anôñ thô. Ba êvhavinj anêj mavi hamôj ek gol. Ba intu malaiñ lomaloma hamô vauna ba hadum ek injik unim ôêvhavinj anêj anôñ thô ek Yisu endelêm ma tem nêm môlô athêj bêj lôk deda lôkmañgiñ ma nêm môlô liñ.

**8-9**\*Môlô lemimhavinj Yisu ba ôêvhavinj yani ma doñtom miñ bôk ôyê yani ami. Ma lêk owa êvhavinj anêj anôñ ma bulubinj atu ba Wapômbêj tem nêm êndêj môlô. Ba intu lêk môlô lemimmavi anôñ ba ôbôam.

**10**\*Sébôk ma plopet enañ abô hathak wapôm atu ba tem êlêm êndêj môlô. Ma bulubinj êj, ma thêlô leniñhabi lôklokwañ lôk êbôlêm auk hathak.

**11**\*Ma Kilisi anêj Lovak Mathenj atu ba hamô thêlônij kapôlônij hik auk thô hadêj i ba hanaj hathak vovaj takatu ba tem Kilisi enja vêm ka enja athêj lôkmañgiñ embeñ yam. Ma plopet êbôlêm auk hathak wak alête intu nôm êj tem imbitak ba imbitak aisê?

**12** Ma hik abô takêj thô hadêj plopet nena ku taksêbôk bôlada idum ma miñ idum ek nêm thêlôda

\* **1:4:** Kol 1:12    \* **1:5:** Jon 10:28; 17:11    \* **1:6-7:** Snd 17:3;  
Sek 13:9; Mal 3:3; Jem 1:2-3; 1Pi 5:10    \* **1:8-9:** Jon 20:29; 2Ko 5:7

\* **1:10:** Mat 13:16-17    \* **1:11:** Sng 22; Ais 53; Luk 24:26-27

iyom sa ami. Mi. Nêm alalô lôkthô sa. Ma doñtom lêk hêv Lovak Mathej anêj lej ba halêm ek enaj Wapômbêj anêj Abô Mavi takêj lôkthô bêj êndêj môlô. Ma aŋela vovanj ek neja auk takêntêk imbiŋ.

### *Nômô mathej*

**13** Ba intu nôpôpêk am lôk nupuk am loŋ ma malem endahalinj Yisu Kilisi anêj waklavôŋ atu ba tem endelêm ek noja wapôm atu ba tem nêm êndêj môlô.

**14-16** \*Môlô nômô êtôm avômena takatu ba ethak esopa abô hatôm bôk eto nena,

“Ya mathej. Ba intu nômô mathej.” *Wok Plis 11:44-45*

Yani ma mathej. Aêj ba môlô nômô mathej êtôm yani atu ba halam môlô. Ma miŋ nosopa thethaŋak êtôm sêbôk atu ba môlô ñê auk mi ami.

**17** \*Pik êntêk ma hatôm unyak kudum iyom ba unim unyak anôŋ ma hamô buyaŋ. Aêj ba ôpatu ba olam nena Wakamik intu nômô tiŋiŋ êmô yani vibinj ek malê nena yani hathak hatitiŋ avômalô lôkthô iniŋ ku ba miŋ hathale ñê loŋ buyaŋ thô ma hêv anêj avômalô liŋ ami. Mi.

**18-19** \*Libumi iniŋ bôk lo loŋ sêbôk ba esopa ma miŋ hik anôŋ mavi ami. Ma doñtom lêk oyala nena Wapômbêj hapole môlô vê hathak Kilisi anêj thalaleŋ atu ba anêj vuli bêj ba hatôm boksipsip atu ba anêj kambom lo palê mi lôk miŋ hapole môlô hathak nôm pulusikna hatôm seleva lo gol ami.

\* **1:14-16:** Wkp 19:2; 20:7; Mat 5:48; Lom 12:2; Ep 2:3; 4:17-18

\* **1:17:** Lom 2:11; ALK 2:23      \* **1:18-19:** Ap 20:28; Hib 9:12-14

**20** \*Sêbôk atu ba epesanj pik ma Wapômbêj halam Kilisi. Ma doñtom lêk pik lo lej anêj dañ ba Wapômbêj bôk hik yani thô yôv ek nêm môlô sa.

**21** \*Yani iyom intu hik Kilisi lij hêk ñama ba hêv athêj lôkmañgiñ hadêj yani ek môlô nônêmimbiñ lôk nônêm malemim êndêj Wapômbêj. Aêj ba Kilisi intu hadum ba môlô ôêvhaviñ Wapômbêj.

**22-25** \*Môlô bôk osopa Wapômbêj anêj abô avanôj lôk ôvôkwiñ am yôv. Ma lêk môlô lemimhavinj môlôviyañ katô anôj. Ma Wapômbêj anêj abô anêj lôkmala hamô ba tem êmô wak nômbêj intu sapêj. Ma hadum ku ba havathu môlô hathak lojbjô. Ma anêj vêk atu ba môlô upup habitak miñ vêk ñama ami ma mi anôj. Yañ vêk êj intu ida hamô lôkmala wak nômbêj intu sapêj hatôm bôk eto nena,

“Anyô lôkthô ma hatôm kavik dahô,

ma iniñ lôkmañgiñ ma hatôm thiliñ vuak;  
kavik dahô hakapok

ma thiliñ vuak êv yak  
ma doñtom Anyô Bêj anêj abô tem ida êmô aêj  
wak nômbêj intu sapêj.” *Aisaia 40:6-8*

Aêj ba lemimimbiñ am lôk nônêm kapôlômim êndêj am. Ma abô êj iyom intu bôk anañ hadêj môlô yôv.

## 2

**1** \*Ba intu nônêm nôm lomaloma takêntêk vê. Siniñ, abôyanj, iluvij auk kambom hathak auk thêthôj, leñdañ, lôk etatale anyô yanj.

---

\* **1:20:** Ep 1:4; 2Ti 1:9-10    \* **1:21:** Jon 14:6; Lom 5:1-2    \* **1:22-25:**  
Ais 40:6-8; Jon 13:34; Lom 12:10    \* **2:1:** Ep 4:22; Jem 1:21

**2-3**\* Môlô bôk osaê Anyô Bêj anêj va nena vasiñ. Aêj ba nupipiyap ek nunum sum atu ba mabuñ anôj halêm anêj Wapômbêj hatôm amena lukmuk atu ba evathu ek môlô nundumbak esak bulubinj.

*Alalô ma hatôm valu lôkmala ek nedav unyak mathej*

**4-5**\* Yani ma valu lôkmala atu ba avômalô êpôlik hathak. Ma donjom yani ma Wapômbêj anêj payenj anôj atu ba halam. Ma môlô hatôm valu lôkmala êj haviñ ba nôlêm êndêj yani ek endav anêj unyak mathej êj esak môlô. Ba lêk ubitak anêj ñê êbôk da mathej ek nôbôk anêj da. Da takêj ma Yisu Kilisi anêj ku ba Wapômbêj hawa lôk lamavi.

**6**\* Hatôm bôk eto halôk Wapômbêj anêj karya aêntêk,

“Ôngô. Bôk yahadô valu lôklokwan te hamô Saion  
ba tem embalonj unyak loj.

Yada yahatak hatôm payenj anôj.

Ma ôpatu ba hêvhaviñ yani

ma tem miñ nêñêm mama êndêj yani ami. Mi  
anôj.” *Aisaia 28:16*

**7**\* Aêj ba môlô vi lêk ôêvhaviñ ba ôyê valu êj  
hatôm payenj anôj. Ma vi miñ êvhaviñ ami ba intu  
Wapômbêj anêj abô hanaj nena,

“Valu atu ba ñê elav unyak êpôlik hathak,  
ma lêk habitak landij anôj.” *Karya Yen 118:22*

**8**\* Ma abô yanj hanaj nena,

---

\* **2:2-3:** Sng 34:8   \* **2:4-5:** Ep 2:21-22; ALK 1:6   \* **2:6:** Ais 28:16;  
Ep 2:20   \* **2:7:** Sng 118:22   \* **2:8:** Ais 8:14

“Valu yaôna te ek ende anyô liliŋ ba imbi i pôŋêŋ  
lôk valu bêŋ te ek nembak sisilimbiŋ ba nêñêm  
yak.” *Aisaia 8:14*

Nê takatu ba êdô Wapômbêŋ anêŋ abô ma tem  
indum ba thêlô nêñêm yak.

<sup>9</sup>\*Ma doňtom môlô ma avômalô takatu ba bôk  
Wapômbêŋ halam yôv. Môlô ma kiŋ anêŋ ñê êbôk  
da lôk avômalô ôdôŋ mathenj. Yani bôk halam  
môlô ba otak momanjiniŋ ba ôlêm umiŋ anêŋ deda  
lôkmaŋgiŋ anôŋ kapô. Aêŋ ba môlô ma Wapômbêŋ  
anêŋ avômalô takatu ek nonaŋ anêŋ nômkama  
mavi takatu ba hadum lôkthô bêŋ.

<sup>10</sup>\*Sêbôk ma môlô avômalô palinj. Ma doňtom lêk  
ma môlô ma Wapômbêŋ anêŋ avômalô. Sêbôk ma  
miŋ hêv kapô hadêŋ môlô ami. Ma doňtom lêk hêv  
kapô.

### *Alalô namô thêthôŋ*

<sup>11</sup>\*Aiyan thêlô, môlô ma hatôm ñê lon buyan  
lôk ñê takatu ba etak iniŋ lon. Ba intu yahalaŋ  
ek notak thethanjak takatu ba hik vovak hadêŋ  
dahôlômim.

<sup>12</sup>\*Nômô batôŋ oyaŋ ek ñê daluk esoŋ nena  
môlô ñê lemimmaniŋ ba ethaŋ môlô, êŋ ma tem  
nêgê môlônim ku mavi atu ba udum ma nebam  
Wapômbêŋ anêŋ athêŋ êndêŋ anêŋ waklavôŋ en-  
delêm.

### *Nômô ñê bêŋbêŋ vibij*

<sup>13-15</sup>\*Wapômbêŋ lahavinj môlô nundum mavi  
êndêŋ avômalô takatu ba miŋ ewa auk mavi ami

---

\* **2:9:** Lo 7:6; 14:2; Ais 9:2; Ap 26:18; Ep 5:8      \* **2:10:** Hos 2:23

\* **2:11:** Gal 5:17,24      \* **2:12:** Mat 5:16      \* **2:13-15:** Tit 3:1; 1Pi

3:16

ek thêlô nesaŋ veŋiŋbôlêk siŋ. Aêŋ ba nômô gavman iniŋ ñê bêŋbêŋ sapêŋ vibinj êtôm atu ba Anyô Bêŋ anêŋ lahavinj. Nômô kiŋ vibinj. Yani hamôŋ ek eyabinj avômalô lôkthô. Ma nômô kiŋ anêŋ ñê ku takatu ba hêv ek nêñêm malainj êndêŋ avômalô takatu ba idum kambom ma nêmbô avômalô takatu ba idum mavî.

<sup>16</sup> Môlô ma hatôm avômalô takatu ba bôk epole yôv. Ma doŋtom môlô ma Wapômbêŋ anêŋ ñê ku. Ba intu miŋ nunduvinj am esak auk nundum kambom ami.

<sup>17</sup>\* Nômô tiŋiŋ imbiŋ avômalô sapêŋ. Lemimbiŋ Wapômbêŋ anêŋ avômalô. Thêlô ma môlôviyaŋ. Ma nôkô ek Wapômbêŋ ba nônêm athêŋ bêŋ êndêŋ kiŋ.

<sup>18</sup>\* Ma môlô ñê takatu ba udum ku hamô anyô yaŋ vibinj nosopa unim ñê bêŋbêŋ iniŋ abô. Vi ma yôhôk ma vi ma leŋinŋaja ma doŋtom nômô thêlô vibinj.

<sup>19</sup> Ba intu ôyê nena êv vovanj oyaŋ hadêŋ môlô takatu ba osopa Wapômbêŋ, êŋ ma numiŋ lôklokwaŋ ma tem Wapômbêŋ lamavi esak môlô.

<sup>20</sup>\* Ma môlô udum kambom ba ik môlô ba umiŋ lôklokwaŋ ma tem nebam môlô e? Mi. Udum mavi ba owa vovanj oyaŋ, êŋ ma tem Wapômbêŋ lamavi êndêŋ môlô.

<sup>21</sup>\* Kilisi hawa vovanj ek nêm môlô sa. Ma aêŋ iyom ma Wapômbêŋ halam môlô ba hapesanj lonjôndê ek nosopa Kilisi vanŋwam.

<sup>22</sup>\*“Yani miŋ hadum kambom lôk miŋ hananj abôyaŋ te ami.” *Aisaia 53:9*

\* **2:17:** Lom 12:10   \* **2:18:** Ep 6:5   \* **2:20:** 1Pi 3:14,17   \* **2:21:**

Mat 16:24; Jon 13:15   \* **2:22:** Ais 53:9

**23** \*Ma thêlô enaŋ abôma hathak yani ma doŋtom yani miŋ hanaŋ viyan̄ ami. Êv vovan̄ hadêŋ yani ma doŋtom miŋ hadum nômla ek hawê kambom êŋ viyan̄ ami. Mi. Yani hêv ida hi hadêŋ ôpatu ba hadum abô thêthôŋ anôŋ iyom ek indum anêŋ abô.

**24** \*Yanida liŋkupik hawa alalôaniŋ kambom hathak alovalaŋsiŋ ek alalô nambôliŋ dômiŋ esak kambom ma namô thêthôŋ iyom. Ma anêŋ bêlêma hadum o mavi.

**25** \*Sêbôk ma môlô hatôm boksipsip mathaŋô ma lêk ôvô ôlêm unim alaŋ lôk ôpatu ba hayabin̄ môlô.

### 3

#### *Nê ewa i iniŋ abô*

**1-2** \*Ma môlô avi nômô mayaô ba nômô unim anyô vibin̄ ek yani ênjê nena hosopa Wapômbêŋ ba hômô mathen̄. Ku êŋ tem êmbôv yamalô atu ba hapôlik hathak Wapômbêŋ endelêm esopa yani.

**3** \*Miŋ nubutin̄ lemkadôk ɳauŋ lôk notak mote gol lomaloma lôk noba sôp kêkêlô lomaloma ek numbitak êtôm vulin̄ biŋ ami.

**4** Mi. Môlô kapôlômim indum môlô êtôm vulin̄ biŋ. Avi yôhôk labalinena iniŋ sôp takêŋ tem miŋ nema ami ma Wapômbêŋ hayê hatôm nômlate anêŋ vuli bêŋ.

**5** Sêbôk ma avi mathen̄ takêŋ êv maleŋin̄ hadêŋ Wapômbêŋ ba êmô iniŋ anyô vibin̄. Êŋ ma loŋôndê êŋ hadum thêlô ibitak vulin̄ biŋ

**6** \*hatôm Sala. Yani halan̄ô yamalô ba halam

\* **2:23:** Ais 53:7; 1Pi 3:9    \* **2:24:** Ais 53:5-6; Lom 6:11    \* **2:25:**

Ese 34:5-6; Mat 9:36; Jon 10:14; Hib 13:20-21    \* **3:1-2:** Ep 5:22

\* **3:3:** 1Ti 2:9    \* **3:6:** Stt 18:12

yani nena anyô bêŋ. Aêŋ ba nômô batôŋ oyaŋ lôk miŋ nôkô ek malaiŋ ami, êŋ ma tem numbitak Sala nali.

<sup>7</sup>\*Ma anyô aêŋ iyom. Avi iniŋ lôklokwaŋ ma vauna ek anêm ba intu onja auk mavi ba ômô mavi imbiŋ vônim ek Wapômbêŋ endanô anêm mek. Mamu luvi tem noja Wapômbêŋ anêŋ wapôm doŋtom atu ba nômô lôkmala. Ba intu undum mavi êndêŋ vônim.

### *Nômô yôhôk imbiŋ am*

<sup>8</sup> Yôv. Môlô lôkthô nômô esak auk doŋtom imbiŋ am. Ma môlô te hawa malaiŋ ma nônêm yani thêvô. Ma lemimimbiŋ am êtôm môlôviyan. Lôk lemim injik am esak ñê takatu ba ewa malaiŋ ma nômô malinyaô.

<sup>9</sup> Wapômbêŋ bôk halam o. Ba intu anyôla habulinj o mena hanan abôma hathak o ma miŋ nuŋgwik kambom êŋ liliŋ ami ek onja nôm mavi emben yam.

<sup>10-12</sup>\*Wapômbêŋ hanan,  
“Anyô Bêŋ ma hayê ñê thêthôŋ  
ma lêndôŋ hakyav ek endanô thêlôniŋ mek.  
Ma doŋtom mathêlêv hathak ôpatu ba hadum kam-  
bom.

Aêŋ ba opalê atu ba lahavinj anêŋ lôkmala êmô  
mavi,  
ma eyabinj dahalanj esak abô kambom  
ma abôlêk kupik esak abôyaŋ.

Ma nêm i liliŋ esak kambom ma indum mavi.  
Ma endanvíŋ esak êmbôlêm auk êmô yôhôk.” *Kapyá  
Yen 34:12-16*

\* **3:7:** Ep 5:25    \* **3:10-12:** Sng 34:12-16

*Avômalô mavi atu ba ewa vovaj*

<sup>13</sup> Nôpôviŋ am ek nundum mavi, êŋ ma opalê hatôm imbulinj môlô? Mi.

<sup>14</sup>\*Ma doňtom howa malaiŋ hathak mavi takatu ba hudum ma Wapômbêŋ tem lamavi esak o. Ba intu “miŋ ôkô lôk lemmalaiŋ esak ñê kambom takêŋ ami.”

*Aisaia 8:12*

<sup>15</sup> Ma undum ek kapôlôm êmô Anyô Bêŋ Kilisi vibiŋ. Ma ôpôpêk oda wak nômbêŋ intu ek anyôla hananj hik o liŋ ma onanj bêŋ esak nôm takatu ba hôv malem hathak.

<sup>16</sup>\*Ma ômô malinjyaô ba onanj abô êŋ ma miŋ otatale avômalô vi ami. Ma ôsô o ba oya ek anyôla hananj abôma hathak o mena hathanj o hathak hosopa Kilisi, êŋ ma tem yanida mama.

<sup>17</sup> Wapômbêŋ lahavinj onja vovaj ba intu hudum mavi ba howa vovaj, êŋ ma mavi anôŋ. Ma doňtom hudum kambom ba howa vovaj, êŋ ma miŋ mavi ami.

<sup>18</sup> Kilisi hawa vovaj bôlôŋ te iyom ek injik kambom anêŋ ku vônô. Anyô thêthôŋ hêv avômalô kambom sa ek endom i ba ini êndêŋ Wapômbêŋ. Ik yani vônô hamô pik ma Lovak Matheŋ hêv lôkmala hadêŋ yani.

<sup>19</sup> Vêm ma hi hananj Wapômbêŋ anêŋ abô hadêŋ ñgôk takatu ba êmô koladôŋ.

<sup>20</sup>\*Sêbôk ma miŋ thêlô elanjô Wapômbêŋ anêŋ abô ami. Yani hananj hadêŋ Noa ek epesaj yeŋ. Ma hamô malinjyaô ba hayabinj ek thêlô nedanjô anêŋ

\* **3:14:** Ais 8:12-13; Mat 5:10; 1Pi 2:20; 4:14

\* **3:16:** 1Pi 2:12

\* **3:20:** Stt 6:1-7:24

abô. Ma doñtom naju hatôm baheñvi ba lahavulô iyom elanjô ba intu ñaj hêv i bulubiñ.

<sup>21</sup> Ma ñaj êj ma hatôm lavôñij ek ôpatu hathik ñaj tem enja bulubiñ aej iyom. Ma ñaj êj miñ hathik leñviñkupik anejela lelaik vê ami. Mi. Ôpêj hathô ida ba haya ek havak abô havinj Wapômbêj. Ej ma hatôm Yisu anej haviyô hêv ôpêj bulubiñ.

<sup>22</sup> Yisu intu bôk hi malak leñ ba hamô Wapômbêj banj vi anoj. Ma añela lôk nôm lôklokwanj ma iniñ lôklinjyak sapêj êmô yani vibinj.

## 4

### *Ôpôpêk o ek osopa Wapômbêj*

<sup>1</sup> \*Kilisi hawa vovanj hamô pik. Ba intu ôpôpêk oda ma onja auk ej iyom. Ôpatu ba hawa vovanj bôk hatak kambom yov ba

<sup>2</sup> hathak hasopa Wapômbêj anej lahavinj iyom. Ma miñ hathak hasopa avômalô pik iniñ thethañjak lomaloma aleba hama ami.

<sup>3</sup> \*Sêbôk ma osopa ñê daluk iniñ auk takêntêk, thethañjak lomaloma lôk inum waiñ ba molo ma sek waliliñ lôk ibi anyô leñinj hathak auk mayaliv ma kobom mama takatu ba êv yeñ hadêj ñgôkba. Bôk udum lôbôlônj ba hatôm.

<sup>4</sup> Ma miñ hôpôvinj o ba hôsôv halôk lôv daim bomañ atu havinj thêlô ami ba intu thêlô esonj kambom ba etatale o.

<sup>5</sup> Ma doñtom tem nindum abô esak yani atu ba lêk hapôpêk i yov ek endanjô ñê lôkmala lôk ñê ñama iniñ abô.

---

\* **4:1:** Lom 6:2,7    \* **4:3:** Ep 2:2-3

**6** Aêj ba intu bôk enaŋ Wapômbêj anêj abô hadêj ñê takatu ba bôk ema yôv. Thêlô bôk ema hatôm avômalô pik lôkthô ma doŋtom Lovak Mathej hatôm nêm lôkmala êndêj i ek thêlô nêmô lôkmala imbiŋ Wapômbêj.

**7**\* Nômkama lôkthô anêj dan lêk habobo. Aêj ba ôpôpêk o esak auk mavi lomaloma lôk upuk o loŋ ek oteŋ mek.

**8**\* Leŋiŋhavinj i hathak havuliv kambom bêj anôj siŋ. Ba intu ôpôviŋ o esak kobom leŋhavinj i. Èŋ ma nômbêj.

**9**\* Ma noja avômalô êvhavinj thô ma miŋ nosa i ami.

**10**\* Wapômbêj habi anêj wapôm sam hadêj avômalô tomtom. Ba noyabiŋ wapôm takêj ek nundum ku esak ek nêm avômalô vi sa.

**11** Ma anyôla hanaŋ Wapômbêj anêj abô ma enaŋ katô ma miŋ endela ami. Ma anyôla hêv avômalô sa ma indum esak Wapômbêj anêj lôklokwaŋ takatu ba hêv hadêj yani ek nebam Wapômbêj anêj athêj esak Yisu Kilisi anêj ku. Athêj bêj lôk lôkmaŋgiŋ ma yanida anêj wak nômbêj intu sapêj. Avanôj.

### *Avômalô êvhavinj takatu ba ewa vovanj*

**12** Aiyan thêlô miŋ nosoŋ kambom ba nonaŋ nena, “Aisê ba malaiŋ hapôm ya?” Môlô owa vovanj hatôm atum hathanj môlô ek injik am thô.

---

\* **4:7:** Lom 13:11-12    \* **4:8:** 1Pi 1:22    \* **4:9:** Hib 13:2    \* **4:10:** Lom 12:6-8

**13** \*Howa vovaŋ hatôm Kilisi ma ômbô o ek waklavôŋ atu ba Wapômbêŋ hik anêŋ deda lôkmaŋgiŋ thô ma tem môlô nômbô am bêŋ anôŋ.

**14** \*Môlô ma Kilisi anêŋ avômalô ba Wapômbêŋ anêŋ Lovak Matheŋ lôkmaŋgiŋ lêk hayô hamô môlô. Ba intu anyôla hatatale am, ma Wapômbêŋ lêk lamavi hathak môlô.

**15** Ma huik anyô vônô mena howa vani mena hudum kambom lomaloma mena howa ku anêŋ ôv oyaŋ hathak o ba howa vovaŋ bêŋ, êŋ ma miŋ mavi ami.

**16** Ma o anyô hôvêhaviŋ Kilisi ba howa vovaŋ miŋ o mama ami. Ômbô Wapômbêŋ esak athêŋ mavi atu ba howa.

**17** Ma lêk waklavôŋ hayô ek Wapômbêŋ anêŋ avômalô nindum abô. Alalô atu ba aêvhaviŋ tem ana êmôŋ ek nandum abô. Ma vi atu ba miŋ esopa Wapômbêŋ anêŋ Abô Mavi ami, kikaknena. Vuli alê intu tem neja?

**18** “Aêntu malaiŋ ek ñê thêthôŋ neja bulubiŋ, ma malê te tem êpôm ñê daluk lôk ñê idum kam-bom?”

**11:31**

*Gutpela Sindaun*

**19** Ba intu Wapômbêŋ hadum ek anyôla hawa malaiŋ ma ôpêŋ nêm ida êndêŋ Wapômbêŋ ba in-dum mavi iyom. Yani hapesaŋ nômkama lôkthô ba intu tem eyabiŋ alalô dedauŋ mavi.

## 5

*Abô ek avaka*

---

\* **4:13:** Ap 5:41; Jem 1:2; 1Pi 1:6-7      \* **4:14:** 1Pi 2:20

**1** Ya Pita avaka hatôm môlô vi atu ba alalô anaŋ Kilisi anêŋ vovaŋ bêŋ. Kasana ma Wapômbêŋ tem injik anêŋ deda lôkmaŋgiŋ thô ma alalô lôkthô tem naja iniŋ sam wapôm tomtom. Ba intu yahanaŋ hadêŋ avaka takatu ba êmô havinj môlô

**2** \*nena noyabinj Wapômbêŋ anêŋ avômalô takatu ba bôk êv hadêŋ môlô hatôm boksipsip anêŋ alaŋ hayabinj anêŋ bok. Wapômbêŋ lahavinj nena nônêm lêlê esak anêŋ ku takatu ba lahavinj nundum. Miŋ môlô popabuk ami. Ma nôpôviŋ am esak ku êŋ. Ma miŋ nôkôkam esak valuseleŋ ami. Mi.

**3** \*Ômô malinjyaô ek avômalô nêgê ba nesopa vemgwam. Ma miŋ ombam o esak ŋê atu ba êmô o vibiŋ ami.

**4** Ma Alaŋ Bêŋ hayô ma tem onja kuluŋ lôkmaŋgiŋ atu ba tem miŋ imbitak yaôna ami.

### *Noba kwêv nômô malinjyaô*

**5** \*Ma anyô muk nômô ŋê bêŋbêŋ vibiŋ aêŋ iyom. Ma avômalô lôkthô neba kwêv nêmô malinjyaô. “Wapômbêŋ havôliŋ dôm ek ŋê ebam i, ma doŋtom hêv anêŋ wapôm hadêŋ ŋê êmô malinjyaô.”

*Gutpela Sindaun 3:34*

**6** \*Aêŋ ba nômô malinjyaô êmô yani baŋ lôklokwaŋ vibiŋ ek anêŋ waklavôŋ ma tem nêm môlô liŋ.

**7** \*Wapômbêŋ lahiki hathak môlô ba intu nônêm unim malaiŋ lôkthô ni êndêŋ yani.

### *Uŋgwik vovak lôklokwaŋ*

---

\* **5:2:** Jon 21:15-17; Ap 20:28      \* **5:3:** 2Ko 1:24; Plp 3:17; Tit 2:7

\* **5:5:** Snd 3:34; Ep 5:21; Jem 4:6      \* **5:6:** Mat 23:12; Luk 14:11;

Jem 4:10      \* **5:7:** Mat 6:25-30

**8** \*Nupuk am loŋ ba nôŋgwêk lêlê. Ôpatu ba lamaniŋ ek môlô ma Sadan̄ atu ba kapôŋôŋô inaŋ avuŋ laion ba habôlêm môlô haveŋ ek esaŋ ba enjaŋ lêvôkê.

**9** \*Hoyala nena vovaŋ êŋ intu lêk hapôm môlôviyaŋ anêŋ pik ênték ba intu nobalon̄ unim ôêvhaviŋ loŋ ma uŋgwik vovak lôklokwaŋ esak yani.

**10** Ma tem noja vovaŋ bidoŋ oyaŋ. Ma Wapômbêŋ ôpatu ba hêv môlô wapôm ba halam môlô hathak Kilisi ek nômô anêŋ lôkmaŋgiŋ atu ba tem êmô wak nômbêŋ intu sapêŋ, yani tem epesaŋ môlô esak lonjbô ba nêm lôklokwaŋ ma embatho môlô loŋ lôk indum môlô numiŋ majan̄ êtôm landiŋ havalon̄ unyak loŋ.

**11** Wapômbêŋ ma lôkmaŋgiŋ hatôm wak nômbêŋ intu êŋ sapêŋ. Avanôŋ.

### *Abô anêŋ daŋ*

**12** \*Sillas, ôpatu ba hêv ya sa bêŋ anôŋ ba yahayê hatôm yenaŋ aiyan̄ hato yenaŋ auk lôkthô halôk kapyâ bidoŋ ênték. Yahanan̄ lôklokwaŋ hadêŋ môlô nena auk nômbêŋ ênték ma Wapômbêŋ anêŋ wapôm avanôŋ ek yambatho môlô loŋ. Ba intu numiŋ lôklokwaŋ.

**13** \*Avi atu ba hamô Babilon ma bôk elam yani yôv haviŋ môlô, yani lôk yenaŋ okna Mak êv iniŋ leŋiŋmavi hadêŋ môlô.

**14** Nokam am tomtom esak kobom leŋhaviŋ i. Yôhôk êmô imbiŋ môlô atu ba ômô haviŋ Kilisi.

---

\* **5:8:** 1Te 5:6    \* **5:9:** Ep 6:11-13; Jem 4:7    \* **5:12:** Ap 12:2,25;  
13:13; 15:22,37-40    \* **5:13:** Ap 12:2; 2Ti 4:11

**Wapômbêŋ Anêŋ Abô Mathen  
The New Testament in the Malei-Hote Language of  
Papua New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Maei-Hote long Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Malê people

Language: Hotê-Malê (Malei-Hote)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Malê people

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

c8e90bc3-6cab-57b1-9a48-04f5f30fe59a